

Holy Family Roman Catholic Church
9974 I Avenue Hesperia, CA 92345
Tel: 760-244-9180 Fax 760-244-1959
www.holyfamilyhd.org

AUGUST 14, 2022 | TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME

I HAVE COME

TO SET THE EARTH ON FIRE,

AND HOW I WISH

it were already blazing!

~ Luke 12:49

Our Parochial Mission-

We the people of Holy Family Catholic Community, called to be united to live and teach the good news of Jesus Christ, commit our stewardship of God's abundant gifts in service to our brothers and sisters so as to fill their lives with faith, hope, and love.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc. Photos: czepon/Getty Images, wyt-tigress/Getty Images
Excerpts from the *Lectioary for Mass* © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

Nuestra Misión Parroquial:

Nosotros, el pueblo de la Comunidad Católica de la Sagrada Familia, llamados a vivir y a enseñar la Buena Nueva de Jesucristo, comprometemos nuestra mayordomía de los abundantes dones de Dios en el servicio a nuestros hermanos y hermanas para llenar sus vidas con fe, esperanza y amor.

14 DE AGOSTO DE 2022 | VIGÉSIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

HE VENIDO

A TRAER FUEGO A LA TIERRA

¡Y CUÁNTO DESEARÍA

que ya estuviera ardiendo!

~ Lucas 12:49

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc. Photos: czepon/Getty Images, wyt-tigress/Getty Images
Lectioary © 1976, 1987, 1998, CEM-USCCB. Todos los derechos reservados.

Office Staff

(760) 244-9180 Fax (760) 244-1959

Office Hours: Mon.: 9am-1pm

Tues. & Fri. : 8:30am—4:30pm

Thurs: 9:30am-5:30pm

Rev. Reginald Ibe (Administrator) ext. 503

Rev. José Antonio Orozco (Parochial Vicar) ext. 502

Fr. Bucheol (Thomas) Kang, M.S.C (Korean Community Chaplain)

JoAnn E. Cisneros ext. 504

(Office Manager)

jcisneros@hfchesperia.org

Susana Acosta ext.506

(Archives/ Ministry Coordinator)

susana.a@hfchesperia.org

Mayra Gonzalez (Secretary) ext.505

m.gonzalez@hfchesperia.org

Alexis Parra (Receptionist) ext. 500

aparra@hfchesperia.org

Faith Formation Staff

(760) 244-5423

Fax (760) 244-1959

Office Hours: Mon., Tues., & Wed. 8:00am-4:00pm

Thurs. 8:00am-1:00pm

Yolanda Serrato ext.508

(Director of Religious Education)

yserrato@hfchesperia.org

Mercedes Sandoval ext.507

mercedes.s@hfchesperia.org

(Coordinadora de Educación Religiosa)

Weekday Mass
Misa Diaria

Bilingual Mass
Misa Bilingüe

Monday (Lunes)—Friday
(Viernes)
8:00 a.m.

Saturday (Sábado)
Mass (Misa)
8:00 a.m.

Weekend Masses
Misas Dominicales

Saturday Vigil/
Sábado Vigilia

English 4:00 p.m.
Spanish 6:00 p.m.

Sunday Mass /
Misas de Domingo

English 8:00 a.m.
Spanish 10:00 a.m.
English 12:00 p.m.
Spanish 2:00 p.m.
Korean 3:30 p.m.
Youth mass 5:00 p.m.

Adoration /Adoración—

Fridays/ Viernes

9am—9pm

25Hrs Every First Friday
25Horas Cada Primer viernes

Confessions/
Confesiones

Thursdays/jueves
6pm— 7pm



Needing

Prayers

Natalie Amery Men-
dez
Isaac Nathaniel Men-
dez
Leonora Shirley
Guillermo Mendez
Immaculate Concep-
tion Catholic Church
Daisy Zamarripa
Guadalupe Martinez
Vicente Guevara
Martinez
Jorge Franco
Edward & Ray
Martinez
Ian Gonzalez
Francisco Maldonado
Baby Clara Silver
Ronda Rosas
Aimee Lankford
Sylvia Alicia Garcia
Sylvia Prado
Melania
Alaniz Family
Juan Rodriguez

Mass Intentions Of The Week

Saturday, August 13, 2022

4:00pm— Terrance & Mary Valladares†

6:00pm— Dionicia Espinoza†, Daniel Espinoza†, Javier y Estevan Espinoza†

Sunday, August 14, 2022

8:00am— Diony & Gabriela Fontanilla†

10:00am— Jose Amaya Mejia†, Maria Isaac Barraga†, Dionicia, Daniel, Estevan,
y Javier Espinoza†, Enrique Sanchez†, Elena Fernandez Sanchez†, Leandra
Sanchez Bretado†, Israel y Jesus Bretado†, Animas Benditas del Purgatorio†

12:00pm— Fr. John Vieira†, Teresa Miranda†

2:00pm— Samuel Parra Arias†, Sandra Borja Torres†, Emelia Torres Cruz†,
Javier Flores Villanueva†, Enrique Sanchez†, Elena Fernandez Sanchez†, Jose
de Jesus Jimenez Orozco†, Francisco y Maria Orozco, Gabriela Vallejo, Jayleen
Ochoa, Francisco Manuel Orozco, Edward Orozco

5:00pm — All of Holy Family Parishioners

Monday, August 15, 2022

8:00am—Dionicia Espinoza†, Daniel Espinoza†, Javier Espinoza†, Estevan Es-
pinoza†, Animas Benditas

Tuesday, August 16, 2022

8:00am— Antonio Cruz, Dionicia Espinoza†, Daniel Espinoza†, Javier Espino-
za†, Estevan Espinoza†, Animas Benditas

Wednesday, August 17, 2022

8:00am— Adelma Dypico, Maria Elen Claustro Manzano†, Manuel Omar Sanchez
Claustro†, Natalie Berenice Maciel Sanchez†, Juan Manuel Sanchez Claustro†,
Ricardo Sanchez Claustro†, Teodolo Sanchez Bolaños†

Thursday, August 18, 2022

8:00am— Familia Romo

Friday, August 19, 2022

8:00am—Familia Romo, Jorge Franco

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab; Ps 45:10-12, 16; 1 Cor 15:20-27; Lk 1:39-56

Tuesday: Ez 28:1-10; Dt 32:26-28, 30, 35cd-36ab; Mt 19:23-30

Wednesday: Ez 34:1-11; Ps 23:1-6; Mt 20:1-16

Thursday: Ez 36:23-28; Ps 51:12-15, 18-19; Mt 22:1-14

Friday: Ez 37:1-14; Ps 107:2-9; Mt 22:34-40

Saturday: Ez 43:1-7ab; Ps 85:9ab, 10-14; Mt 23:1-12

Sunday: Is 66:18-21; Ps 117:1, 2; Heb 12:5-7, 11-13; Lk 13:22-30

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ap 11:19a; 12:1-6a, 10ab; Sal 45 (44):10-12, 16; 1 Cor 15:20-27;
Lc 1:39-56

Martes: Ez 28:1-10; Dt 32:26-28, 30, 35cd-36ab; Mt 19:23-30

Miércoles: Ez 34:1-11; Sal 23 (22):1-6; Mt 20:1-16

Jueves: Ez 36:23-28; Sal 51 (50):12-15, 18-19; Mt 22:1-14

Viernes: Ez 37:1-14; Sal 107 (106):2-9; Mt 22:34-40

Sábado: Ez 43:1-7a; Sal 85 (84):9ab, 10-14; Mt 23:1-12

Domingo: Is 66:18-21; Sal 117 (116):1, 2; Heb 12:5-7, 11-13; Lc 13:22-30

July Baptisms/ Bautizos en julio

Barranco, Mattero
Bedolla Garibay, Luis Adriel
Campos, Matias Daniel
Carrillo Lopez, Dina Sofia
Fragoso Brytiago
Galvez Ponce, Airam
Gamino, Oziel

Gamino, Adiel
Garcia, Kamila Amelie
Gomez, Ayden Edwin
Orozco, Benjamin Emiliano
Ramirez, Victoria Xareni
Sierra, Vincent Oliver
Sierra, Oscar Abel

**TO REPORT THE SEXUAL
ABUSE OF A CHILD** by a
priest, deacon, employee,
or volunteer, call the toll
free *Sexual Misconduct
Hotline*
1-888-206-9090.

**PARA REPORTAR EL ABU-
SO SEXUAL DE UN MENOR**
por parte de un sacerdote,
diácono, empleado o vo-
luntario, llame a la *Línea*



NOTICIAS DE LA OFICINA / OFFICE NEWS

Parish Registration

If you and your family have not registered as parishioners of Holy Family, please do so as soon as possible. Your parish registration can be extremely helpful as proof of your participation to the parish to obtain a letter on behalf of the parish for a recommendation. You may obtain the registration form at the parish office.

Registro Parroquial

Si usted y su familia no se han registrado como feligreses de la parroquia Sagrada Familia en Hesperia, por favor hágalo lo más pronto posible. El Registro Parroquial le podría servir algún día como comprobante de su asistencia en nuestra parroquia para un trámite de inmigración o una carta de recomendación, etc. Usted puede obtener la solicitud de Registro en la oficina parroquial.



Suicide Prevention
Start talking about suicide! For more information on how to have the conversation and view a video with a

message from Bishop Barnes visit: <https://www.youtube.com/user/sanbernardinodiocese>
National Suicide Prevention Hotline 1-800-273-8255

Crisis Textline: text CONNECT to 741741

Prevención del Suicidio

¡Empieza a hablar de suicidio!

Para más información sobre cómo tener la conversación y ver un vídeo con un mensaje del Obispo Barnes, visite: <https://www.youtube.com/>

Important Telephones / Teléfonos Importantes

Diocese of San Bernardino	909-475-5300
Altar Servers/ Monaguillos Juana Montanez & Magdalena Torres	760-980-5340
Choir 4pm Amy Azul	909-648-4644
Consagración a Jesus por Maria Ligo Diaz	760-912-2236
Coro Reencuentro Maria Mata	760-684-9490
Divina Misericordia Maria Isabel Torres	760-713-2815
Encuentro Matrimonial Ignacio y Laura Vargas	760-261-2620
Eucharistic Minister (English) Juana Montañez	909-519-0451
Familias Para Cristo- Prisciliano Montes	909-238-0078
Filipino Ministry- Herminia Rogovin	714-270-1181
Food Pantry- Angelica Garcia	760-577-0584
Grupo de Oración Obed Navarrete	760-780-2990
Guadalupanos Luis Ramirez	760-979-3203
Korean Community Joseph Han	760-946-2793
Ladies Society- Carol Spronz	760-244-2813
Lectors (Spanish) Jesus Trejo	626-448-5739
Lectors (English) Ruben Morales	760-240-9223
Marriage Prep English Robert & Florence De Veyra	626-321-7136
Ministros extraordinarios de la Sagrada Comunión	
Rosaura y Jose Hernandez	760-797-5953
Movimiento Familiar Cristiano U.S.A	
Juan y Gloria Macías	909-374-8460
Pequeñas Comunidades Maria Teresa Larios	760-985-4204
Preparacion Matrimonial Armando Berumen	760-713-9874
Quinceañeras Mayra González	760-244-9180
Renaciendo La Fe en Cristo Irlanda Inzunza	760-900-8807
Soldados Para Cristo Veronica Ordoñez	760-553-5723
Talleres de Oración de Vida	
Margarita Hurtado	760-596-5873
Prayer & Life Young Adult Silvia Santos Ponce	760-953-9777
Ushers Jose Amaya	760-885-4846

Our Food Pantry is in great need of food donations please support our ministry by dropping off any donations to room 1. We would truly appreciate it if cans were not expired.
Thank you and God Bless you all.

Nuestra despensa de alimentos está en gran necesidad de donaciones de alimentos, por favor apoye a nuestro ministerio dejando cualquier donación a el salon numero 1. Realmente agradeceríamos que las latas no estuvieran caducadas.
Gracias y Dios los bendiga a todos.

**RELIGIOUS EDUCATION
OFFICE HOURS**

Effective August 1, 2022
Religious Education Office hours:
Monday-Wednesday 9a.m. to 4p.m.
Closed for lunch 12-1p.m.
Thursday 9a.m. to 1p.m.

**EDUCACIÓN RELIGIOSA
HORARIO DE ATENCIÓN**

A partir del 1 de agosto de 2022
Horario de la Oficina de Educación Religiosa:
Lunes a miércoles de 9 a.m. a 4 p.m.
Cerrado para el almuerzo 12-1p.m.
Jueves 9 a.m. a 1 p.m.

CLASS SCHEDULE

**Monday-Middle School
6:00-7:30 pm**

**Tuesday-Elementary School Spanish
5:00-6:30 pm**

**Wednesday-Elementary School
5:00-6:30 pm**

**Thursday-High School
6:00-7:30 pm**

*Please note that the Religious Education
Office closes at 4 pm in order to provide assistance
when classes are in session. Thank you.*

**Registration deadline for all school
aged children is Monday August 22nd.**

HORARIO DE CLASES

**Lunes-Escuela Intermedia
6:00-7:30 pm**

**Martes-Escuela Primaria Español
5:00-6:30 pm**

**Miércoles-Escuela Primaria
5:00-6:30 pm**

**Jueves-Escuela Secundaria
6:00-7:30 pm**

*Tenga en cuenta que la Educación Religiosa
La oficina no está abierta para proporcionar
asistencia cuando las clases están en sesión.
Gracias.*

**La fecha límite de inscripción para
todos los niños en edad escolar es el
lunes 22 de agosto.**



PRAYER FOR SYNOD

**We stand before You, Holy Spirit, as we gather
together in Your name.**

**With You alone to guide us, make Yourself at
home in our hearts;**

**Teach us the way we must go and how
we are to pursue it.**

**We are weak and sinful; do not let us
promote disorder.**

**Do not let ignorance lead us down the
wrong path nor partiality
influence our actions.**

**Let us find in You our unity so that we may journey together
to eternal life and not stray from the way of truth and what is
right.**

**All this we ask of You, who are at work in every place and
time, in the communion of the Father and the Son, forever
and ever.**

Amen.



ORACIÓN POR EL SÍNODO

**Estamos delante de Ti, Espíritu Santo, mientras
nos reunimos juntos en Tu nombre.**

**Contigo solo para guiarnos, hazte tú mismo en
hogar en nuestros corazones;**

**Enséñanos el camino que debemos seguir y cómo
debemos perseguirlo.**

**Somos débiles y pecadores; no nos dejes
promover el desorden.**

**No dejes que la ignorancia nos lleve por el
camino equivocado ni parcialidad
influir en nuestras acciones.**

**Encontremos en Ti nuestra unidad para que podamos caminar jun-
tos hacia la vida eterna y no desviarnos del camino de la verdad y
de lo que es correcto.**

**Todo esto te lo pedimos a Ti, que estás trabajando en todo lugar y
tiempo, en la comunión del Padre y del Hijo,
por los siglos de los siglos.**

Amén



Sientes Que Te Falta Algo?
Paz, liberación, sanación interior, amor, alegría, esperanza o perdón?

Te invitamos a vivir una experiencia transformadora!!

TALLERES DE ORACION Y VIDA

(15 semanas, duración 2 horas)

Iniciamos Miércoles 3 de agosto - Iglesia Sagrada Familia

9:15am-11:15am (Salón 8); Silvia Santos Ponce (760-953-9777)

7:00pm-9:00pm (Salón 8); Margarita Hurtado (760-596-5873)

Otro Horarios y Localidades (TOV Alto Desierto)

- **Lunes 1 de agosto, 7:00pm-9:00pm**
- **Martes 2 de agosto, 10am-12pm**
- **Jueves 4 de agosto, 9:15am-11:15pm**

Elidia Chavez: 909-856-5226 (San Juana de Arco, Capilla)

Carolina Montero: 760-523-6911 (Casa)

María Vega: 760-991-7154 (Casa)



As you all know, the return of our annual festival will be on October of 2023. The first meeting for those interested in being a member of our Festival Committee, will take place on Tuesday, September 20th at 7pm in the parish hall. We are asking every ministry to send one representative to represent their ministry at the meeting.

El regreso de nuestro festival anual será en octubre de 2023. La primera reunión para los interesados en formar parte de nuestro Comité del Festival, tendrá lugar el martes 20 de septiembre a las 7pm en el salón parroquial. Estamos pidiendo a cada ministerio que envíe un representante para representar a su ministerio en la reunión.

SUPPORT OUR RETIRED PRIESTS AND BROTHERS!

Missionaries of the Sacred Heart of Jesus (MSC)

The MSC priests and brothers have dedicated their lives to serving their communities and spreading the love of the Sacred Heart of Jesus everywhere. MSC priests take the vow of poverty chastity and obedience. As a community, we are called to support our priests and brothers. As the cost of living and healthcare continues to increase, our priests and brothers need our support. Money raised will go to help our elderly religious. Please consider supporting this tournament by either playing or becoming one of our sponsors.

Please visit our website: <https://tinyurl.com/MSCgolf2022> to register for the golf tournament and/or become one of our many sponsors.



FAHNESTOCK CLASSIC

October 1, 2022

2nd Annual Golf Tournament



SHANDIN HILLS GOLF COURSE
SAN BERNARDINO, CA



Shotgun start 8:00 am
Best Ball
Luncheon, awards, and raffles to follow.

Scan to Register
Early Registration end
August 1st!

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.



J.S. Paluch
Company



Advertise With Us!

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at 1-800-231-0805

Email: sales@jspaluch.com

catholicmatch®

California



CatholicMatch.com/myCA

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit

<https://www.oneparish.com>

Protecting **Seniors**
Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today!

Toll Free 1.877.801.8608

Charter Spectrum
AUTHORIZED RETAILER

**TV
INTERNET
VOICE**

Call To Establish New Service

844-648-7796

©2016 Charter Communications
Cobalt Communications is an authorized Charter Retailer
Service not available in all areas

Vocations

Don't Just Happen:



**Ask
Somebody.**

Serra for Priestly and Religious Vocations

TERE'S BEAUTY SALON
16767 Hughes Rd. V.V. CA
(Corner with Hesperia Rd.)
Regular Haircuts \$12 and up
We do Colors and Perms
Walk-ins Welcome We do Hair Extensions
760-955-8844 Se Habla Español

Liberia El Divino Niño
GRAN SELECCION DE:

- Joyas
- Cirios Pascuales
- Relicarios
- Incensarios
- Medallas
- Rosarios
- Copa, mirra, y incenso
- Sillas y ropa para Niño Dios
- Escapularios
- Libros y Biblias
- Películas
- Estampillas
- Pulseras
- Imágenes de todo tamaño

Entregamos a domicilio en las áreas de San Bernardino
15834 Jenny St. Hesperia CA 92345
Abierto todos los días de 10AM-6PM
Para más información mandar un mensaje
O llamar al (562) 528-9298

PERRY J. DAMIANI, DMD
Oral Surgeon
Specializing in implants, extractions
and anesthesia
16127 Kasota Rd., Ste 105, AV
760.946.2168

BB Shadowbox
Shadowbox Frames,
Party Favors, etc...



IG: belindamartinez311

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

*The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes*

Need to buy a home? Need to sell your home? We can help!
Mother/Daughter team with 30 years Combined Real Estate Experience.

Consulta Gratis  *Free Market Analysis*

Naty Salcido, Realtor
Direct: 760-912-6710
natymyrealtor@gmail.com
Parishioner for 30 years
License #01500281

Suzy Salcido, Realtor
Direct: 760-912-6716
suzy.realestatela@gmail.com
Parishioner
License #01735201

We will donate 10% of our commission back to Holy Family!

**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**



Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through
Their Support That This Bulletin Is Made Possible.
Business Owners Interested In Advertising Please Call

J.S. Paluch
1-800-231-0805

Please Cut Out This "Thank You Ad"
and Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in
our church bulletin.
I am patronizing your business
because of it!

  
Catholic Cruises and Tours
Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY. Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations
Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain • Grand Catholic Italy
Footsteps of Apostle Paul • Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul

www.CatholicCruisesandTours.com (CST 2117990-70)
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com


Su Tienda Latina Por Excelencia

HESPERIA, CALIFORNIA

VALLARTA 45
17390 Main Street
Hesperia, CA 92345
Phone: (442) 600-3020

Taqueria Panaderia Tortilleria Cremeria Carniceria Pescaderia Isla Servicio Al Cliente

**Grow Your Business,
Advertise Here.**

Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!
email: parkersond@jspaluch.com



www.jspaluch.com

Call David Parkerson

800.231.0805

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

"I have peace of mind... Mom remains independent."

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!

Join us on
Friday, September, 16th
6:30 pm-8:00 pm

Women
Discernment
Evening

Found,
Touch &
Transform



@ Vocation office or
Join on Zoom

12725 Oriole Ave., Grand Terrace

RSVP "God" at
909-572-1992



A Day At the Museum With the Seminarians

Meeting Place:
to carpool (optional) at
Vocation Office
12716 Oriole Ave,
Grand Terrace, Ca 92313 at 9:00 AM or

Getty Museum
1200 Getty Center Dr.
Los Angeles, CA 90049
at 10:30 AM

RSVP: by texting "YES" to
(909) 572-1992
No later than August 16th.

GETTY MUSEUM

You're
invited

Saturday
Aug 20th



AUGUST 20, 2022
9:00AM